

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Florence Easy Fold

Baby playpen

Kojec składowy

Babylaufstall

Детский манеж

Box per bambini

Parc bébé

Corralito plegable

Opvouwbare box

Aptvarēlis vaikams

Dětská ohrádka

Járóka

Țarcul

Fällbar lekhyge

Sammenleggbare lekegrind

Folding kravlegård

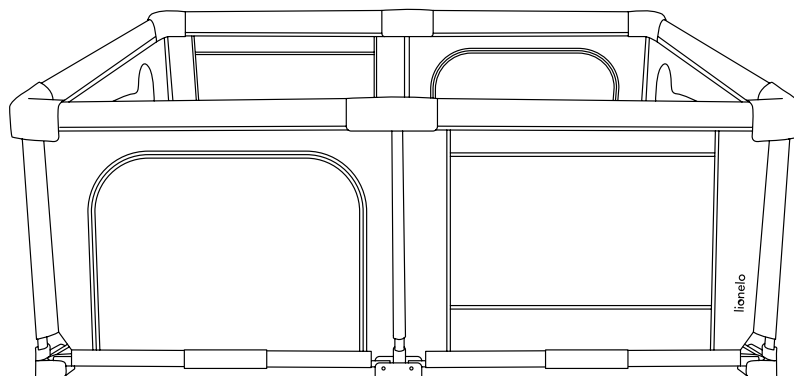
Kokoontaitettava leikkikehä

Parque infantil dobrável

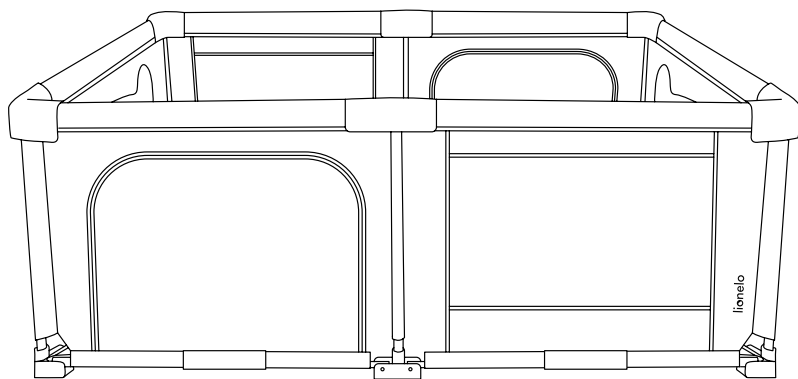
Αναδιπλούμενο παρκοκρέβατο

Kokkupandav mänguala

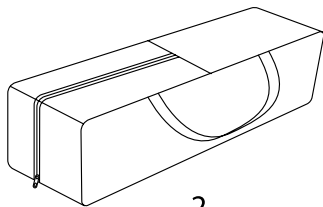
Saliekama manēža



www.lionelo.com

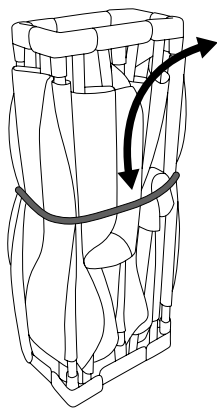


1

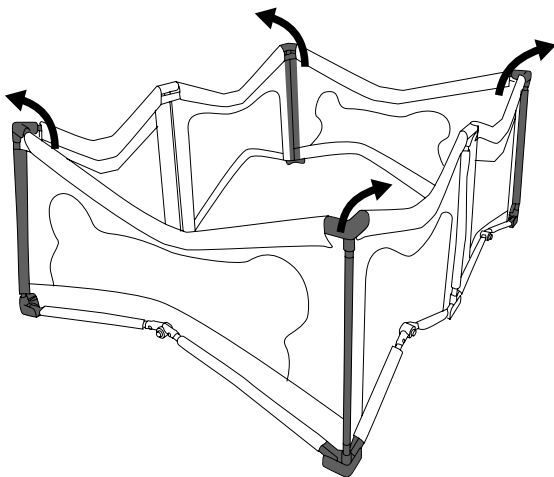


2

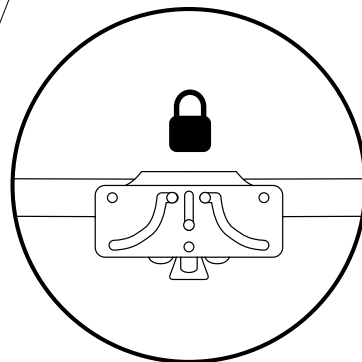
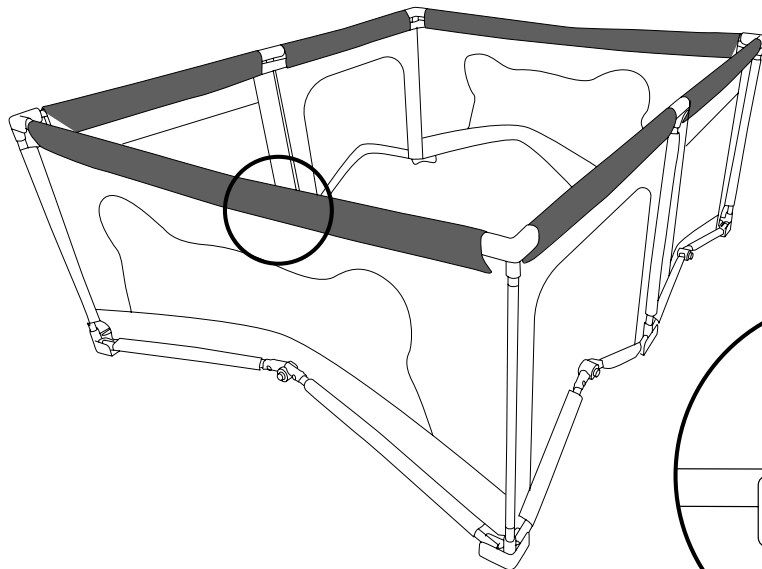
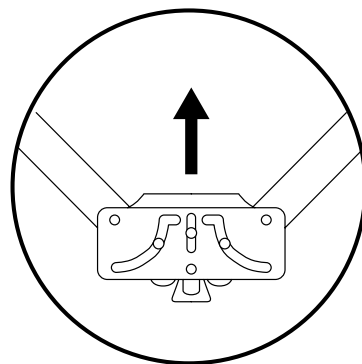
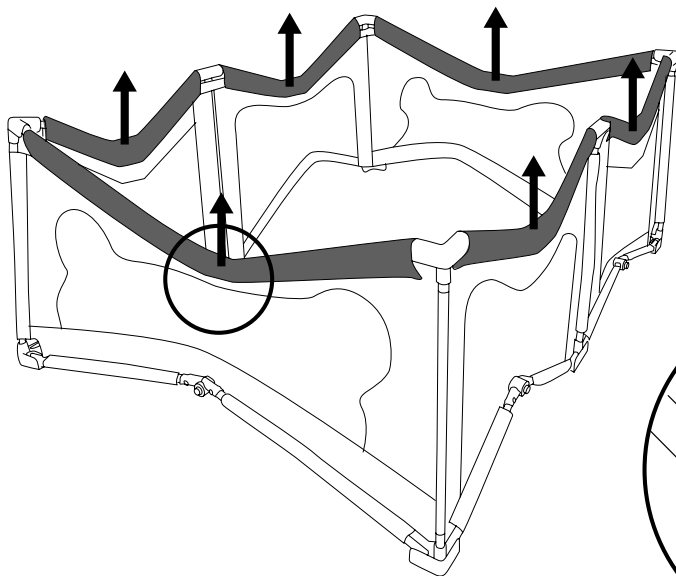
A

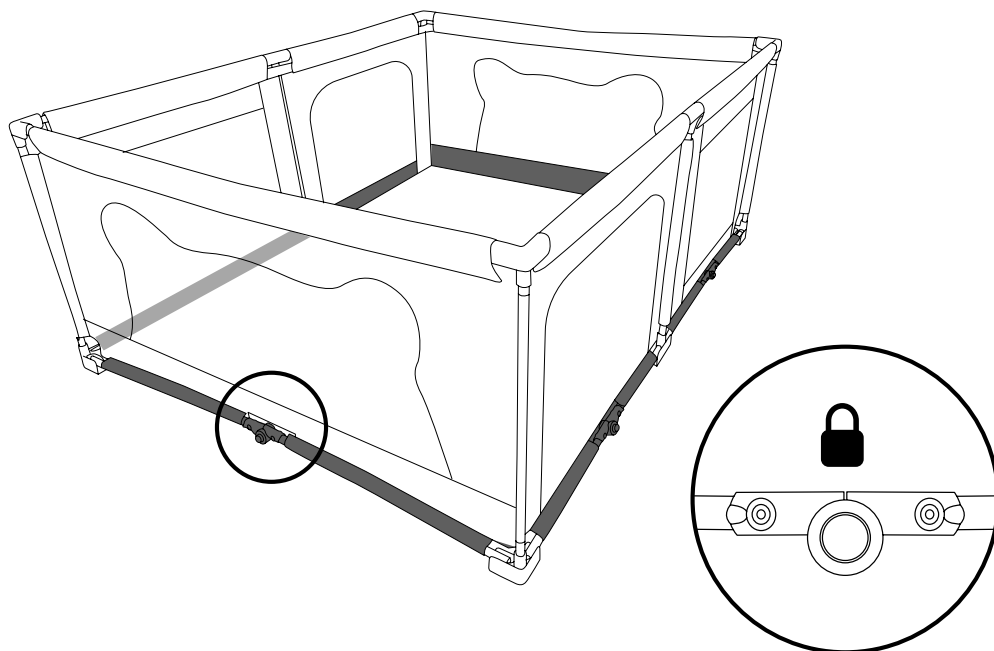
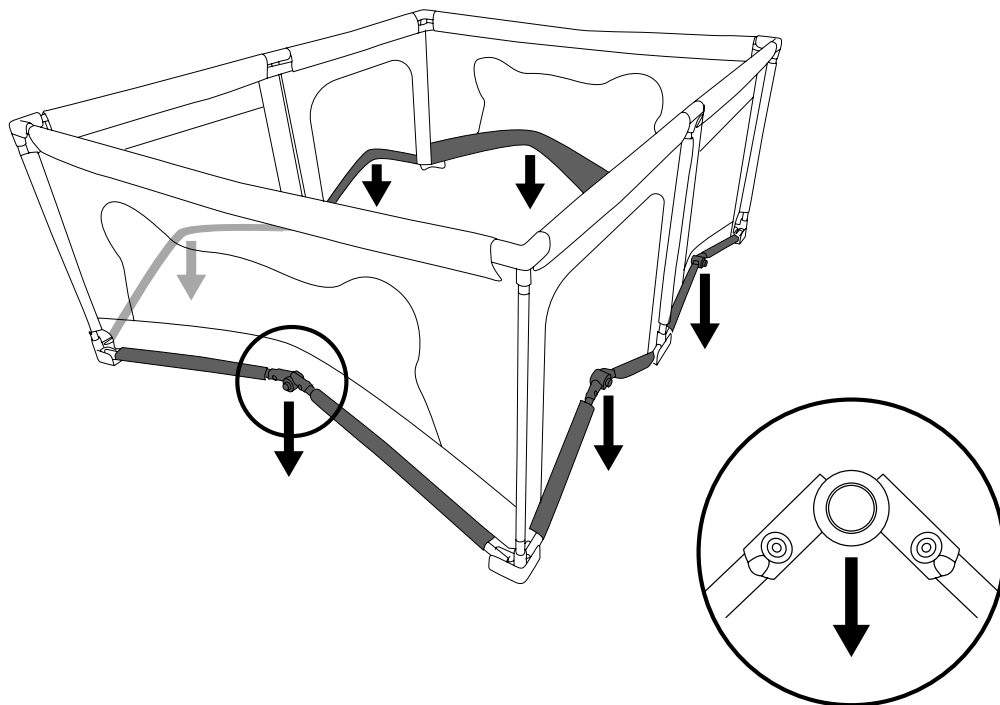


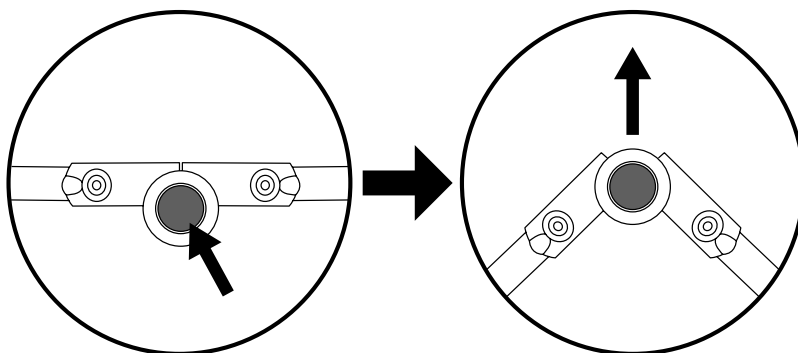
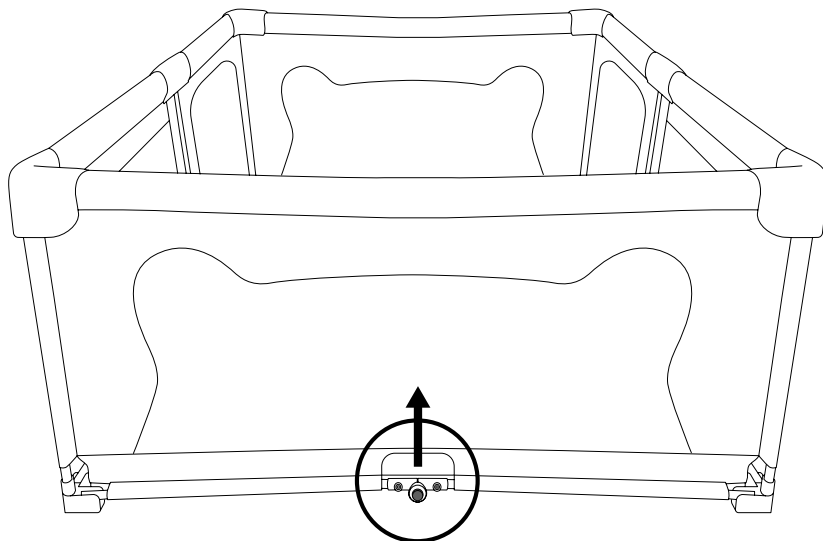
1

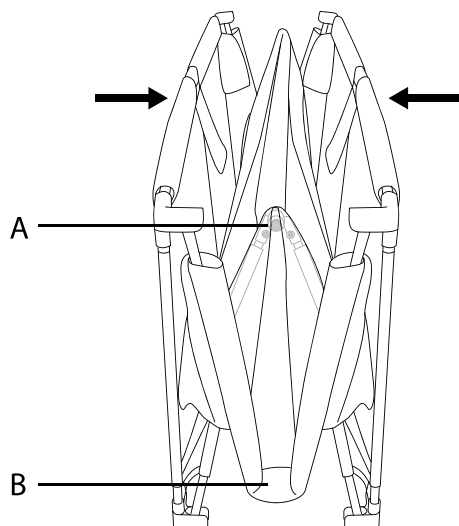
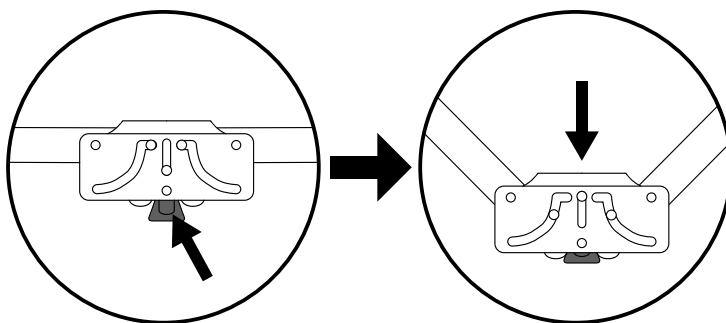
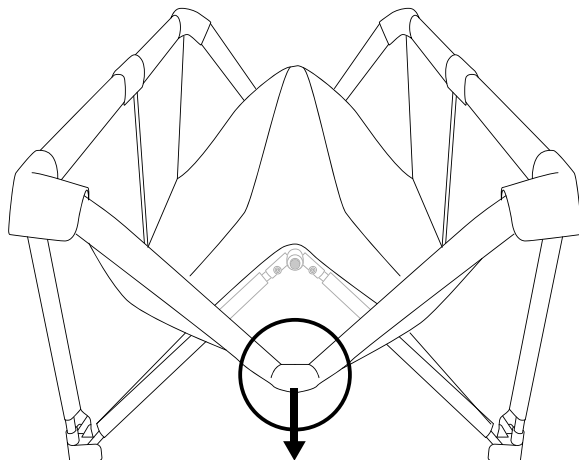


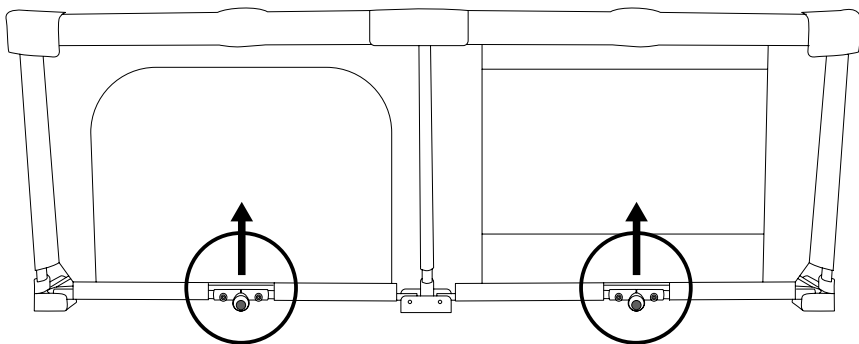
2



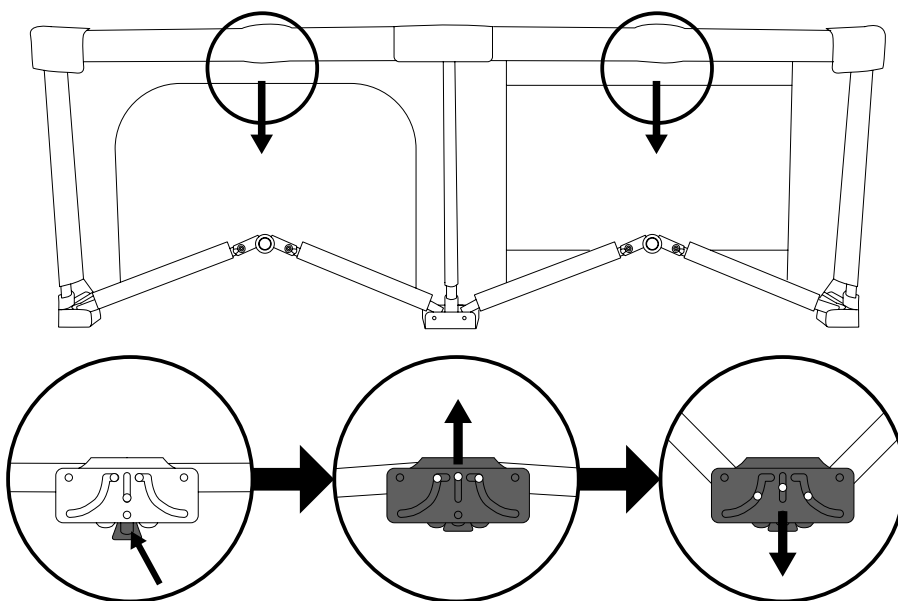




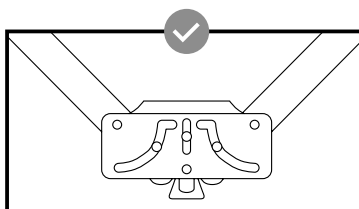
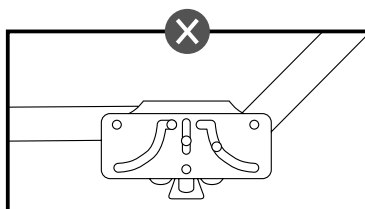




7



8



9

Dear Customer!

If you have any comments or questions about the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS:

1. WARNING - Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.
2. WARNING - Do not use the playpen without the base.
3. WARNING - Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
4. This product is designed for children from 0+ up to 4 years of age.
5. Keep the playpen free of any objects, and do not position it near items that could be used for climbing or pose a strangulation risk.
6. The playpen is safe for use only when all locking mechanisms are properly engaged and have been thoroughly inspected.
7. Before each use or assembly, inspect the playpen for any damage, loose connections, missing parts, or sharp edges. Do not use the product if any components are missing or damaged. If this occurs, contact the manufacturer's service department for spare parts or guidance.
8. Only use accessories recommended by the manufacturer.
9. Ensure all components are securely tightened before use.

PARTS LIST (FIG. A)

1. Playpen
2. Travel bag

PLAYPEN ASSEMBLY

1. Remove the playpen from the travel bag.
2. Remove the rubber band securing the playpen (Fig. 1).
3. Separate the corners and pull them in opposite directions (Fig. 2).
4. Lift the middle section of each top rail, which is tucked under the fabric, into its correct position (Fig. 3). Make sure the lock is securely engaged on both sides.

Important! For the top rail to lock correctly, the lock on the bottom rail must be released (lifted up). Otherwise, the playpen rails will not lock securely.

5. Press the bottom rail to unfold it (Fig. 4). A clicking sound indicates that the playpen is unfolded correctly.

PLAYPEN DISASSEMBLY

1. Press the lower rail lock button on both short sides (Fig. 5) and pull up. Then press the button in the middle at the bottom of the top rail, to connect the longer sides (Fig. 6). Ensure the lower rails of the playpen are folded inwards (A, Fig. 6), and the upper rails are positioned on the outer sides of the playpen (B, Fig. 6).
2. Press the lower rail lock button on both long sides (Fig. 7) and pull up. To unlock the upper rails, press the button located in the middle at the bottom of each rail (Fig. 8). Pull up, and then push down. Check that the lock is disengaged on both sides (Fig. 9).
3. Connect the corners and secure the playpen using the safety rubber (Fig. 1).

CLEANING

For cleaning, wipe the playpen with a damp cloth and allow it to dry. Do not dry-clean or use harsh cleaning agents. Do not tumble dry; do not iron.

The product has been tested and complies with all the requirements of the following standard: EN 12227:2010.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska`

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIA:

1. OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.
2. OSTRZEŻENIE! Nie używaj kojca bez podstawy.
3. OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony a wszystkie mechanizmy blokujące są zablokowane przed umieszczeniem dziecka w kojcu.
4. Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 0+ do 4 lat.
5. Nie zostawiaj niczego w kojcu lub nie umieszczaj kojca w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić podstawę lub stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia.
6. Kojec jest gotowy do użycia, tylko gdy mechanizmy blokujące są zablokowane i dokładnie sprawdzone.
7. Przed każdym użyciem lub montażem sprawdź, czy kojec nie ma uszkodzeń, poluzowanych połączeń, brakujących elementów lub ostrych krawędzi. Nie wolno używać produktu, jeśli brakuje jakichkolwiek elementów lub gdy są one uszkodzone. W takim przypadku należy skontaktować się z serwisem producenta w celu uzyskania części zamiennych lub zasięgnięcia porady.
8. Nie wolno korzystać z akcesoriów nierekomendowanych przez producenta.
9. Przed użyciem sprawdź czy wszystkie elementy są właściwie dokręcone.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

1. Kojec
2. Torba transportowa

MONTAŻ KOJCA

1. Wyjmij kojec z torby transportowej.
2. Zdejmij gumkę zabezpieczającą kojec (rys. 1).
3. Oddziel poszczególne narożniki i pociągnij je w przeciwną stronę (rys. 2).
4. Unieś środkową część każdej górnej poręczy, schowanej pod materiałem, aby weszła we właściwe miejsce (rys. 3). Upewnij się, że blokada została zablokowana po obu stronach.

Uwaga! Aby górna poręcz prawidłowo się zablokowała, blokada dolnej poręczy musi być zwolniona (uniesiona do góry). W przeciwnym razie poręcze kojca nie zablokują się poprawnie.

5. Dociśnij dolną poręcz, aby ją rozłożyć (rys. 4). Prawidłowe rozłożenie zasygnalizuje kliknięcie.

DEMONTAŻ KOJCA

1. Wciśnij przycisk blokady dolnej poręczy po obu krótszych bokach (rys. 5) i pociągnij w górę. Następnie wciśnij przycisk na spodzie środkowej części górnej poręczy, aby połączyć dłuższe boki z sobą (rys. 6). Upewnij się, że dolne poręcze kojca są złożone do środka (A, rys. 6), a górne poręcze po zewnętrznych stronach kojca (B, rys. 6).
2. Wciśnij przycisk blokady dolnej poręczy po obu dłuższych bokach (rys. 7) i pociągnij w górę. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij przycisk na spodzie środkowej części każdej poręczy (rys. 8). Pociągnij w górę, a następnie wciśnij w dół. Upewnij się, że blokada została odblokowana po obu stronach (rys. 9).
3. Połącz narożniki z sobą, a następnie zabezpiecz kojec gumką zabezpieczającą (rys. 1).

CZYSZCZENIE

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm: EN 12227:2010.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zu dem von Ihnen erworbenen Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter: help@lionelo.com.

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE:

1. WARNUNG! Stellen Sie das Laufgitter nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle auf.
2. WARNUNG! Verwenden Sie das Laufgitter nicht ohne Boden.
3. WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass das Laufgitter vollständig ausgeklappt ist und alle Verriegelungsmechanismen verriegelt sind, bevor Sie Ihr Kind in das Laufgitter setzen.
4. Das Produkt ist für Kinder im Alter von 0+ bis 4 Jahre bestimmt.
5. Lassen Sie keine Gegenstände im Laufgitter zurück und stellen Sie das Laufgitter nicht in der Nähe eines anderen Produkts auf, das eine Erstickungsgefahr darstellen könnte.
6. Das Laufgitter ist erst dann einsatzbereit, wenn die Verriegelungsmechanismen verriegelt und sorgfältig überprüft sind.

7. Vor jedem Gebrauch bzw. Zusammenbau ist das Laufgitter auf etwaige Beschädigungen, lose Verbindungen, fehlende Elemente bzw. scharfe Kanten zu überprüfen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten fehlen oder beschädigt sind. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundendienst des Herstellers, um Ersatzteile zu erhalten oder sich beraten zu lassen.
8. Verwenden Sie kein Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wird.
9. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Komponenten ordnungsgemäß festgezogen sind.

TEILELISTE (ABB. A)

1. Laufgitter
2. Transporttasche

MONTAGE DES LAUFGITTERS

1. Nehmen Sie das Laufgitter aus der Tragetasche.
2. Entfernen Sie das Gummiband, mit dem das Laufgitter befestigt ist (Abb. 1).
3. Trennen Sie die einzelnen Ecken und ziehen Sie sie zu den gegenüberliegenden Seiten (Abb. 2).
4. Heben Sie den unter dem Bezug verborgenen Mittelteil jeder oberen Strebe an, bis sie einrastet (Abb. 3). Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung auf beiden Seiten eingerastet ist.

Achtung! Damit die obere Strebe richtig verriegelt werden kann, muss die Verriegelung der unteren Strebe gelöst (nach oben angehoben) werden. Andernfalls lassen sich die Streben des Laufgitters nicht richtig verriegeln.

5. Ziehen Sie die untere Strebe fest, um sie auszuklappen (Abb. 4). Das korrekte Aufklappen wird durch einen Klick signalisiert.

DEMONTAGE DES LAUFGITTERS

1. Drücken Sie den unteren Strebenverriegelungsknopf an beiden kurzen Seiten (Abb. 5). und ziehen Sie nach oben. Drücken Sie dann die Taste in der Mitte unten an der oberen Schiene, um die längeren Seiten miteinander zu verbinden (Abb. 6). Stellen Sie sicher, dass die unteren Streben des Laufstalls nach innen geklappt sind (A, Abb. 6) sich die oberen Streben an den Außenseiten des Laufstalls befinden (B, Abb. 6).
2. Drücken Sie den unteren Strebenverriegelungsknopf an beiden Längsseiten (Abb. 7) und ziehen Sie nach oben. Um die oberen Streben zu entriegeln, drücken Sie den Knopf an der Unterseite der Mitte jedes Strebe (Abb. 8). Ziehen Sie nach oben und drücken Sie dann nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung auf beiden Seiten entriegelt ist (Abb. 9).
3. Verbinden Sie die Ecken miteinander und fixieren Sie das Laufgitter anschließend mit einem Sicherheitsgummiband (Abb. 1).

REINIGUNG

Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es abtrocknen. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Mittel verwenden. Nicht mechanisch trocknen, nicht bügeln.

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen: EN 12227:2010.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент,

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном изделии, пожалуйста, свяжитесь с нами: help@lionelo.com.

Производитель:

ООО BrandLine Group

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. ВНИМАНИЕ! Не ставьте манеж рядом с открытым огнем или другим источником тепла.
2. ВНИМАНИЕ! Не используйте манеж без подставки.
3. ВНИМАНИЕ! Прежде чем поместить ребенка в манеж, убедитесь, что манеж полностью разложен и все запирающие механизмы задействованы.
4. Товар предназначен для детей от 0+ до 4 лет.
5. Не оставляйте ничего в манеже и не размещайте манеж рядом с другими предметами, которые могут представлять опасность или стать причиной удушья.
6. Манеж готов к использованию только тогда, когда запирающие механизмы задействованы и тщательно проверены.
7. Перед каждым использованием или сборкой проверяйте манеж на наличие повреждений, ослабленных соединений, недостающих частей или острых краев. Не используйте изделие, если какие-либо компоненты отсутствуют или повреждены. В этом случае обратитесь в сервисный центр производителя для приобретения запасных частей или получения консультации.
8. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.
9. Перед использованием проверьте, все ли элементы затянуты должным образом.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

1. Манеж
2. Транспортировочная сумка.

УСТАНОВКА РУЧКИ

1. Достаньте манеж из сумки для переноски.
2. Снимите резинку, крепящую манеж (рис. 1).
3. Отделите отдельные углы и потяните их в противоположные стороны (рис. 2).
4. Поднимите центр каждой верхней направляющей, заправленной под ткань, на место (рис. 3). Убедитесь, что замок зафиксирован с обеих сторон.

Внимание! Чтобы верхняя направляющая правильно зафиксировалась, необходимо освободить фиксатор нижней направляющей (поднять вверх). В противном случае перила манежа не зафиксируются должным образом.

5. Нажмите на нижнюю направляющую, чтобы разложить ее (рис. 4). Правильное раскладывание будет обозначено щелчком.

РАЗБОРКА МАНЕЖА

1. Нажмите кнопку блокировки нижней направляющей с обеих коротких сторон (рис. 5) и потяните вверх. Затем нажмите кнопку в середине внизу верхней направляющей, чтобы соединить длинные стороны (рис. 6). Убедитесь, что нижние

направляющие манежа сложены внутрь (А, рис. 6), а верхние направляющие расположены с внешних сторон манежа (В, рис. 6).

2. Нажмите кнопку блокировки нижней направляющей с обеих длинных сторон (рис. 7) и потяните вверх. Чтобы разблокировать верхние направляющие, нажмите кнопку в центре нижней части каждой направляющей (рис. 8). Потяните вверх, затем нажмите вниз. Убедитесь, что замок разблокирован с обеих сторон (рис. 9).
3. Соедините углы вместе, а затем закрепите манеж защитной резинкой (рис. 1).

ОЧИСТКА

Изделие следует протереть влажной тряпкой, а затем оставить сохнуть. Не подвергайте химчистке и не используйте едкие вещества. Не сушить механически, не гладить.

Продукт протестирован и соответствует всем требованиям следующих стандартов: EN 12227:2010.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:

help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznan, Polonia

IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO

AVVERTENZE:

1. AVVERTENZA! Non posizionare il box in corrispondenza di fiamme libere o altre sorgenti di calore.
2. AVVERTENZA! Non utilizzare il box senza la base.
3. AVVERTENZA! Prima che il bambino venga sistemato nel box, assicurarsi che il box sia completamente aperto e che tutti i meccanismi di blocco siano bloccati.
4. Il prodotto è destinato ai bambini da 0+ a 4 anni.
5. Non lasciare nulla nel box e non posizionarlo vicino a un altro prodotto che potrebbe costituire una base o rappresentare un rischio di strangolamento.
6. Il box è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di chiusura sono bloccati e ben controllati.
7. Prima di ogni utilizzo o assemblaggio, verificare che il box non sia danneggiato, i collegamenti non siano allentati, non vi siano elementi mancanti o spigoli vivi. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono mancanti o danneggiati. In questo caso, contattare il servizio di assistenza del produttore per ottenere pezzi di ricambio o raccomandazioni.
8. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
9. Prima dell'uso, verificare che tutti i componenti siano ben serrati.

ELENCO DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Box
2. Borsa di trasporto

MONTAGGIO DEL BOX

1. Togliere il box dalla borsa di trasporto.
2. Rimuovere l'elastico di protezione dal box (fig. 1).
3. Separare i singoli angoli e tirarli verso i lati opposti (fig. 2).
4. Tirare la parte centrale di ogni sponda superiore nascosta sotto il materiale, in modo che entri in posizione (fig. 3). Assicurarsi che il blocco sia scattato in posizione su entrambi i lati.

Attenzione! Affinché la sponda superiore si blocchi correttamente, il meccanismo di bloccaggio della sponda inferiore deve essere sbloccato (sollevato verso l'alto). In caso contrario, le sponde del box non si bloccheranno correttamente.

5. Serrare la sponda inferiore per aprirla (fig. 4). L'apertura corretta viene segnalata da un clic.

SMONTAGGIO DEL BOX

1. Premere il pulsante di blocco della sponda inferiore su entrambi i lati corti (fig. 5) e sollevare. Quindi, premere il pulsante al centro nella parte inferiore del binario superiore per collegare i lati più lunghi (fig. 6). Assicurarsi che le sponde inferiori del box siano ripiegate verso l'interno (A, fig. 6) e quelle superiori sui lati esterni del lettino (B, fig. 6).
2. Premere il pulsante di blocco della sponda inferiore su entrambi i lati lunghi (fig. 7) e tirare verso l'alto. Per sbloccare le sponde superiori, premere il pulsante sul lato inferiore del centro di ciascuna sponda (fig. 8). Tirare su e poi spingere giù. Assicurarsi che il blocco sia scattato in posizione su entrambi i lati (fig. 9).
3. Unire gli angoli e fissare il box con un elastico di protezione (fig. 1).

PULIZIA

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido, quindi lasciato asciugare. Non lavare a secco o utilizzare detergenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme: EN 12227:2010.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

FR

Cher client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : help@lionelo.com

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENTS :

1. AVERTISSEMENT ! Ne placez pas le parc à proximité d'une flamme nue ou d'une autre source de chaleur.
2. AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas le parc sans sa base.
3. AVERTISSEMENT ! Avant d'installer votre enfant dans le parc, assurez-vous que le produit est entièrement déplié et que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés.
4. Le produit est destiné aux enfants âgés de 0+ à 4 ans.
5. Ne laissez rien dans le parc et ne placez pas le parc à proximité d'un autre produit qui pourrait servir de base ou présenter un risque de strangulation.
6. Le parc n'est prêt à l'emploi que lorsque les dispositifs de verrouillage sont verrouillés et vérifiés minutieusement.
7. Avant chaque utilisation ou montage, vérifiez que le parc pour bébé n'est pas endommagé, qu'il n'y a pas de connexions desserrées, de pièces manquantes ou de bords coupants. N'utilisez pas le produit s'il manque des composants ou s'ils sont endommagés. Dans ce cas, contactez le service après-vente du fabricant pour obtenir des pièces de rechange ou des conseils.
8. Les accessoires non recommandés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
9. Vérifiez que tous les composants sont correctement serrés avant d'utiliser le produit.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

1. Parc
2. Sac de transport

ASSEMBLAGE DU PARC

1. Sortez le parc de son sac de transport.
2. Retirez l'élastique qui retient le parc (fig. 1).
3. Séparez les coins individuels et tirez-les sur les côtés opposés (fig. 2).
4. Soulevez la partie centrale de chaque barre de maintien supérieure sous le tissu pour qu'elle s'insère au bon endroit (fig. 3). Veillez à ce que le dispositif de verrouillage soit bloqué des deux côtés.

Attention! Pour que la barre de maintien supérieure se verrouille correctement, la barre de maintien inférieure doit être déverrouillée (levée vers le haut). Sinon, les barres de maintien du parc ne se verrouilleront pas correctement.

5. Serrez la barre de maintien inférieure pour la déplier (fig. 4). Le dépliage correct sera signalé par un clic.

DÉSASSEMBLAGE DU PARC

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage du rail inférieur des deux côtés courts (fig. 5) et soulevez. Ensuite, appuyez sur le bouton situé au centre en bas du rail supérieur pour connecter les côtés longs (fig. 6). Assurez-vous que les rails inférieurs du parc sont repliés vers l'intérieur (A, fig. 6) et que les rails supérieurs sont positionnés sur les côtés extérieurs du parc (B, fig. 6).
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la barre de maintien inférieure sur les deux côtés longs (fig. 7) et tirez vers le haut. Pour déverrouiller les barres de maintien supérieures, appuyez sur le bouton situé sous le centre de chaque barre de maintien (fig. 8). Tirez vers le haut, puis appuyez vers le bas. Assurez-vous que le dispositif de verrouillage est déverrouillé des deux côtés (fig. 9).
3. Assemblez les coins et fixez le parc à l'aide de l'élastique de sécurité (fig. 1).

NETTOYAGE

Le produit doit être essuyé avec un chiffon humide, puis laissé sécher. Ne pas nettoyer chimiquement ou utiliser des agents caustiques. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes : EN 12227:2010.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Estimado Cliente:

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:

help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

ADVERTENCIAS:

1. ¡ADVERTENCIA! No coloque el parque de juego cerca de una llama abierta u otra fuente de calor.
2. ¡ADVERTENCIA! No use el parque de juego sin la base.
3. ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el parque de juego esté completamente desplegado y que todos los mecanismos de bloqueo estén bloqueados antes de colocar al niño en el parque de juego.
4. El producto está destinado a niños desde 0+ hasta 4 años.
5. No deje nada en el parque ni lo coloque cerca de otro producto que pueda servir de base o suponer un riesgo de estrangulamiento.
6. El parque solo estará listo para su uso cuando los bloqueos estén bloqueados y se hayan comprobado minuciosamente.
7. Antes de cada uso o montaje, compruebe si el parque presenta daños, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes afilados. No utilice el producto si falta algún componente o está dañado. En este caso, póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante para solicitar piezas de repuesto o asesoramiento.
8. No deben utilizarse accesorios no recomendados por el fabricante.
9. Compruebe que todos los componentes estén bien apretados antes de utilizarlos.

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

1. Parque
2. Bolsa de transporte

ENSAMBLAJE DEL PARQUE DE JUEGO

1. Saque el parque de la bolsa de transporte.
2. Retire la goma que sujeta el parque (Fig. 1).
3. Separe las esquinas individuales y tire de ellas hacia lados opuestos (Fig. 2).
4. Levante la sección central de cada barandilla superior que se encuentra debajo de la tela, para que entre en el lugar correcto (Fig. 3). Asegúrese de que el bloqueo esté bloqueado en ambos lados.

¡Atención! Para que la barandilla superior se bloquee correctamente, el bloqueo de la barandilla inferior debe estar desbloqueado (hacia arriba). De lo contrario, las barandillas del parque no se bloquearán correctamente.

5. Apriete la barandilla inferior para desplegarla (Fig. 4). El desplegado correcto se señalará con un clic.

DESMONTAJE DEL PARQUE

1. Pulse el botón de bloqueo de la barandilla inferior en ambos lados más cortos (Fig. 5) y levante. Luego, presione el botón en el centro en la parte inferior del riel superior para conectar los lados más largos (Fig. 6). Asegúrese de que los rieles inferiores del corralito estén doblados hacia adentro (A, Fig. 6) y que los rieles superiores estén posicionados en los lados exteriores del corralito (B, Fig. 6).

2. Pulse el botón de bloqueo de la barandilla inferior en ambos lados largos (Fig. 7) y tire hacia arriba. Para desbloquear las barandillas superiores, pulse el botón situado en la parte inferior del centro de cada barandilla (Fig. 8). Tire hacia arriba y luego empuje hacia abajo. Asegúrese de que el bloqueo esté desbloqueado en ambos lados (Fig. 9).
3. Una las esquinas y fije el parque con una goma elástica (Fig. 1).

LIMPIEZA

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y dejarse secar. No limpiar químicamente ni utilice agentes cáusticos. No secar mecánicamente, no planchar.

El producto se ha probado y cumple con todos los requisitos de las normas: EN 12227:2010.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR DE TOEKOMST

WAARSCHUWINGEN:

1. WAARSCHUWING! Plaats de kindebox niet in de buurt van een open vlam of andere bron van sterke hitte.
2. WAARSCHUWING! Gebruik de kindebox niet zonder de bodem.
3. WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de kindebox volledig is uitgekapt en alle vergrendelingsmechanismen zijn gesloten voordat het kind in de kindebox wordt geplaatst.
4. Het product is geschikt voor kinderen van 0 tot 4 jaar.
5. Laat niets achter in de kindebox en zet de kindebox niet dichtbij een ander product dat een steun kan vormen of verstikkingsgevaar kan opleveren.
6. De box is pas klaar voor gebruik als de sluitmechanismen vergrendeld en grondig gecontroleerd zijn.
7. Controleer de kindebox voor elk gebruik of montage op beschadigingen, losse verbindingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Neem in dat geval contact op met de serviceafdeling van de fabrikant voor reserveonderdelen of advies.
8. Accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, mogen niet worden gebruikt.
9. Controleer voor gebruik of alle onderdelen goed vastzitten.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Kinderbox
2. Transporttas

KINDERBOX SAMENBOUWEN

1. Haal de kinderbox uit de draagtas.
2. Verwijder het elastiek dat de kinderbox bevestigt (fig. 1).
3. Haal de afzonderlijke hoeken uit elkaar en trek ze naar tegenoverliggende zijden (fig. 2).
4. Trek aan het midden van elke bovenste leuning die onder de stof verborgen is, zodat deze op de juiste plaats komt (fig. 3) Zorg ervoor dat het slot aan beide zijden vergrendeld is.

Let op! Om de bovenste leuning correct te vergrendelen, moet het vergrendelmechanisme van de onderste leuning worden ontgrendeld (omhoog worden gebracht). Anders worden de leuningen van de kinderbox niet goed vergrendeld.

5. Draai de onderste leuning om deze uit te klappen (fig. 4). Het correct uitklappen wordt door een klik aangegeven.

DEMONTEREN VAN DE KINDERBOX

1. Druk op de vergrendelknop van de onderste leuning aan beide kortere zijden (fig. 5) en trek omhoog. Druk vervolgens op de knop in het midden aan de onderkant van de bovenste rail om de langere zijden te verbinden (fig. 6). Zorg ervoor dat de onderste rails van de box naar binnen zijn gevouwen (A, fig. 6) en dat de bovenste rails aan de buitenzijden van de box zijn gepositioneerd (B, fig. 6).
2. Druk op de vergrendelknop van de onderste leuning aan beide lange zijden (fig. 7) en trek omhoog. Om de bovenste leuningen te ontgrendelen, drukt u op de knop aan de onderkant van het midden van elke leuning (fig. 8). Trek op en duw dan naar beneden. Zorg ervoor dat het slot aan beide zijden ontgrendeld is (fig. 9).
3. Maak de hoeken aan elkaar vast en zet de kinderbox vast met een elastiek (fig. 1).

REINIGING

Veeg het product af met een vochtige doek en laat het vervolgens drogen. Niet chemisch reinigen en geen bijtende middelen gebruiken. Niet in de machine drogen, niet strijken.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen: EN 12227:2010.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigytos prekės, susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU! IŠSAUGOKITE ATEIČIAI ĮSPĖJIMAI:

1. ĮSPĖJIMAS! Nestatykite maniežo šalia atviros ugnies arba kito šilumos šaltinio.
2. ĮSPĖJIMAS! Nenaudokite maniežo be pagrindo.
3. ĮSPĖJIMAS! Prieš įdedami vaiką į maniežą, įsitikinkite, kad maniežas yra visiškai išlankstytas ir visi fiksavimo mechanizmai užrakinti.
4. Produktas skirtas vaikams iki 4 metų amžiaus.

5. Niekio nepalikite manieže ir nestatykite maniežo šalia bet kokio kito produkto, kuris galėtų būti pagrindas arba kelti uždusimo pavojų.
6. Maniežą galima naudoti tik tada, kai užrakinimo mechanizmai yra įjungti ir kruopščiai patikrinti.
7. Prieš kiekvieną naudojimą ar montavimą patikrinkite, ar maniežas nepažeistas, ar nėra atsilaisvinusių jungčių, trūkstančių dalių arba aštrių kraštų. Nenaudokite produkto, jei kuri nors dalis yra pažeista arba jos trūksta. Tokiu atveju susisieki su gamintojo servisu, kad gautumėte atsarginių dalių arba kreipkitės patarimo.
8. Nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas.
9. Prieš naudodami patikrinkite, ar visi elementai yra tinkamai priveržti.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

1. Maniežas
2. Nešiojimo krepšys

MANIEŽO SURINKIMAS

1. Išimkite maniežą iš transportavimo krepšio.
2. Nuimkite maniežą tvirtinančią guminę juostelę (pav. 1).
3. Atskirkite atskirus kampus ir patraukite juos priešingomis kryptimis (pav. 2).
4. Pakelkite kiekvieno viršutinio turėklo vidurinę dalį, paslėptą po audiniu, kad ji įeitų į savo vietą (pav. 3). Įsitikinkite, kad užraktas yra įjungtas iš abiejų pusių.

Dėmesio! Kad viršutinis turėklas tinkamai užsifiksuotų, atleiskite (pakelkite) apatinio turėklo užraktą. Priešingu atveju maniežo turėklai tinkamai neužsifiksuos.

5. Paspauskite apatinį turėklą, kad jį išskleistumėte (pav. 4). Spragtelėjimas reiškia, kad vežimėlis tinkamai išskleistas.

MANIEŽO IŠARDYMAS

1. Abiejose trumpose pusėse paspauskite apatinį turėklo užrakto mygtuką (pav. 5) ir patraukite aukštyn. Tada paspauskite mygtuką viduryje, viršutinio bėgio apačioje, kad sujungtumėte ilgesnes puses (6 pav.). Įsitikinkite, kad apatiniai maniežo bėgiai yra sulankstyti į vidų (A, pav. 6), o viršutiniai bėgiai yra išorinėse maniežo pusėse (B, pav. 6).
2. Paspauskite apatinio turėklo fiksavimo mygtuką abiejose ilgose pusėse (pav. 7) ir patraukite aukštyn. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite mygtuką, esantį kiekvieno turėklo vidurinės dalies apačioje (pav. 8). Patraukite aukštyn, tada paspauskite žemyn. Įsitikinkite, kad užraktas yra atrakintas iš abiejų pusių (pav. 9).
3. Sujunkite kampus ir sutvirtinkite maniežą gumine juoste (pav. 1).

VALYMAS

Produktą reikia valyti drėgnu skudurėliu ir palikti išdžiūti. Nevalykite chemiškai ir nenaudokite ėsdinančių medžiagų. Nedžiovinkite mechaniškai, nelyginkite.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus EN 12227:2010 standartą.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážení klienti!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE DO BUDOUCNA VAROVÁNÍ:

1. VAROVÁNÍ! Neumístujte ohrádku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje tepla.
2. VAROVÁNÍ! Nepoužívejte ohrádku bez základny.
3. VAROVÁNÍ! Před umístěním dítěte do ohrádky se ujistěte, že je ohrádka zcela rozložená a všechny zajišťovací mechanismy jsou zaklesnuty.
4. Výrobek je určen pro děti ve věku od 0+ do 4 let.
5. Nenechávejte v ohrádce nic, ani ji neumístujte do blízkosti jiného výrobku, který by mohl být základnou nebo představovat nebezpečí udušení.
6. Ohrádka je připravena k použití teprve tehdy, když jsou zajišťovací mechanismy zaklesnuty a důkladně zkontrolovány.
7. Před každým použitím nebo montáží zkontrolujte, zda není ohrádka poškozená, zda nejsou uvolněné spoje, zda nechybí některé části nebo zda nemá ostré hrany. Výrobek nepoužívejte, pokud chybí nebo jsou poškozeny některé jeho součásti. V takovém případě kontaktujte servis výrobce a vyžádejte si náhradní díly nebo radu.
8. Nepoužívejte příslušenství, které výrobce nedoporučuje.
9. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti řádně dotaženy.

SEZNAM ČÁSTÍ (OBR. A)

1. Ohrádka
2. Převážná taška

MONTÁŽ OHRÁDKY

1. Vyjměte ohrádku z přepravní tašky.
2. Sejměte gumičku zajišťující ohrádku (obr. 1).
3. Oddělte jednotlivé rohy a zatáhněte je do protilehlých stran (obr. 2).
4. Zvedněte střední část každé horní trubky schované pod látkou, aby zapadla na správné místo (obr. 3). Ujistěte se, že je zámek zajištěn na obou stranách.

Pozor! Aby se horní trubka správně zajistila, musí být zámek spodní trubky uvolněn (zvednutý nahoru). V opačném případě se trubky ohrádky správně nezajistí.

5. Zatlačte na spodní trubku, aby se rozložila (obr. 4). Správné rozložení oznámí cvaknutí.

DEMONTÁŽ OHRÁDKY

1. Stiskněte tlačítko zámku spodní lišty na obou krátkých stranách (obr. 5) a vytáhněte nahoru. Poté stiskněte tlačítko uprostřed dole na horní liště, abyste spojili delší strany (obr. 6). Ujistěte se, že spodní lišty ohrádky jsou složeny dovnitř (A, obr. 6) a horní lišty jsou umístěny na vnějších stranách ohrádky (B, obr. 6).
2. Stiskněte tlačítko zámku spodní trubky na obou delších stranách (obr. 7) a zatáhněte nahoru. Chcete-li horní trubky odjistit, stiskněte

tlačítko na spodní střední straně každé trubky (obr. 8). Zatáhněte nahoru a pak zatlačte dolů. Ujistěte se, že je zámek odjištěn na obou stranách (obr. 9).

3. Spojte rohy se sebou a pak zajistěte ohrádku zajišťovací gumičkou (obr. 1).

ČIŠTĚNÍ

Výrobek otřete vlhkým hadříkem a pak nechte uschnout. Nečistěte chemicky ani nepoužívejte korozivní prostředky. Nesušte mechanicky, nežehlete.

Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky norem: EN 12227:2010.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉSEK:

1. FIGYELMEZTETÉS! Ne helyezze a járókát nyílt láng és más hőforrások közelébe.
2. FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a járókát a járókabetét nélkül.
3. FIGYELMEZTETÉS! Győződjön meg róla, hogy teljesen szétnyitotta a járókát és minden zárszerkezet reteszelve van, mielőtt behelyezné a gyermeket a járókába.
4. A termék 0-4 éves gyermekek számára készült.
5. Ne hagyjon semmit a járóka belsejében vagy ne helyezze a járókát más olyan termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat.
6. A járóka használatra készen áll, ha bezártak a biztonsági zárok és ezt pontosan ellenőrizte.
7. Minden használat vagy összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy nem sérült a járóka, nincsenek meglazult csatlakozások, hiányzó elemek vagy éles élek. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült. Ebben az esetben forduljon a gyártó szervizéhez pótalkatrészekért vagy tanácsadásért.
8. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat.
9. Használat előtt ellenőrizze, hogy minden elemet alaposan meghúzott.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

1. Járóka
2. Hordozótáska

A JÁRÓKA ÖSSZESZERELÉSE

1. Vegye ki a járókát a táskából.
2. Távolítsa el a járóka rögzítésére szolgáló gumit (1. ábra).
3. Válassza külön az egyes sarkokat és húzza szét őket ellentétes oldalra (2. ábra).
4. Emelje meg a szövettel bevont felső korlátok középső részét, hogy a helyükre kerüljenek (3. ábra). Győződjön meg róla, hogy a biztonsági zár mindkét oldalon a megfelelően rögzült.

Figyelem! Ahhoz, hogy a felső korlát megfelelően rögzüljön, ki kell oldani (fel kell emelni) az alsó korlát biztonsági zárat. Ellenkező esetben a járóka korlátjai nem fognak megfelelően rögzülni.

5. Az alsó korlát szétnyitásához nyomja le az alsó korlátot (4. ábra). A helyes szétnyitást egy kattanas jelzi.

A JÁRÓKA SZÉTSZERELÉSE

1. Nyomja meg az alsó sín rögzítőgombját mindkét rövid oldalon (5. ábra), és húzza felfelé. Ezután nyomja meg a felső sín alján, középen található gombot, hogy összekapcsolja a hosszabb oldalakat (6. ábra). Győződjön meg róla, hogy a járóka alsó sínei befelé hajlanak (A, 6. ábra), és a felső sínei a járóka külső oldalán helyezkednek el (B, 6. ábra).
2. Nyomja meg az alsó korlát rögzítő gombját mindkét hosszabb oldalon (7. ábra) és húzza fel. A felső korlát kioldásához nyomja meg az egyes korlátok középső részének alján található gombokat (8. ábra). Emelje meg, majd nyomja le őket. Győződjön meg róla, hogy mindkét oldalon kioldotta a biztonsági zárat (9. ábra).
3. Csatlakoztassa egymással a sarkokat, majd rögzítse a járókát a biztonsági gumival (1. ábra).

TISZTÍTÁS

Törölje meg a terméket nedves törölkendővel, majd hagyja megszáradni. Ne tisztítsa vegyszerekkel és ne használjon maró anyagokat. Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja.

A termék be lett vizsgálva és teljesíti az EN 12227:2010 szabvány követelményeit.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Stimate client!

Dacă aveți comentarii sau întrebări despre produsul pe care l-ați cumpărat, vă rugăm să ne contactați la:

help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT! ECONOMISIȚI PENTRU VIITOR AVERTISMENT:

1. AVERTISMENT! Nu așezați țarul de joacă în apropierea unei flăcări deschise sau a unei alte surse de căldură.
2. AVERTISMENT! Nu utilizați țarul de joacă fără o bază.
3. AVERTISMENT! Asigurați-vă că țarul este complet desfășurat și că toate mecanismele de blocare sunt blocate înainte de a lăsa copilul în locul de joacă.

4. Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0+ și 4 ani.
5. Nu lăsați nimic în cușcă sau nu puneți cușca lângă alt produs care ar putea servi ca bază sau ar putea crea un pericol de sufocare.
6. Țarcul este pregătit pentru utilizare doar atunci când mecanismele de blocare sunt blocate și verificate cu atenție.
7. Să verificați înainte de fiecare utilizare sau asamblare dacă grilajul nu prezintă deteriorări, conexiuni slăbite, elemente lipsă sau margini ascuțite. Nu utilizați produsul dacă lipsesc sau sunt deteriorate componente. În acest caz, contactați departamentul de service al producătorului pentru piese de schimb sau consiliere.
8. Nu este permis să folosiți accesorii care nu sunt recomandate de producător.
9. Verificați dacă toate componentele sunt bine strânse înainte de utilizare.

LISTA PIESE (FIG. A)

1. Pătuț
2. Geantă de transport

ASAMBLARE ȚARC DE JOACĂ

1. Scoateți țarcul din geanta de transport.
2. Îndepărtați banda de cauciuc care fixează țarcul (fig. 1).
3. Separați colțurile individuale și trageți-le spre părțile opuse (fig. 2).
4. Înălțați partea centrală a fiecărei balustrade superioare acoperită cu material, pentru a se potrivi în locul potrivit (fig. 3). Asigurați-vă că încuietoarea este blocată pe ambele părți.

Atenție! Pentru ca balustrada superioară să se blocheze corect, mecanismul de blocare al balustradei inferioare trebuie să fie eliberat (ridicat în sus). În caz contrar, balustradele țarcului nu se vor bloca corect.

5. Strângeți balustrada inferioară pentru a o desfășura (fig. 4). Desfășurarea corectă va fi semnalată printr-un clic.

DEMONTAREA ȚARCULUI DE JOACĂ

1. Apăsați butonul de blocare a șinei inferioare de pe ambele părți scurte (fig. 5) și trageți în sus. Apoi, apăsați butonul din mijloc, situat în partea de jos a șinei superioare, pentru a conecta laturile mai lungi (fig. 6). Asigurați-vă că șinele inferioare ale pătuțului sunt pliate spre interior (A, fig. 6) și că șinele superioare sunt poziționate pe părțile exterioare ale pătuțului (B, fig. 6).
2. Apăsați butonul de blocare a mâinii curente inferioare de pe ambele părți lungi (fig. 7) și trageți în sus. Acestea sunt instrucțiunile pentru deblocarea balustradelor superioare: apăsați butonul de pe partea de jos a părții centrale a fiecărei balustrade (vezi figura 8). Trageți în sus, apoi apăsați în jos. Asigurați-vă că încuietoarea este deblocată pe ambele părți (fig. 9).
3. Îmbinați colțurile și apoi fixați pătuțul cu o bandă elastică (fig. 1).

CURĂȚARE

Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă și apoi se lasă să se usuce. A nu se curăța chimic și a nu se utiliza agenți corozivi. A nu se usca mecanic, a nu se călca.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor: EN 12227:2010.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Bäste Kund!

Kontakta oss på: help@lionelo.com om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNINGAR:

1. VARNING! Placera inte lekhagen i närheten av öppen eld eller annan värmekälla.
2. VARNING! Använd inte lekhagen utan basen.
3. VARNING! Se till att lekhagen är helt utfälld och att alla låsmekanismer är låsta innan du placerar ditt barn i den.
4. Produkten är avsedd för barn i åldern 0+ till 4 år.
5. Lämna inte något i lekhagen eller placera inte lekhagen nära en annan produkt som kan bli en bas eller utgöra en kvävningsrisk.
6. Lekhagen är redo för användning först när låsmekanismerna är låsta och noggrant kontrollerade.
7. Före varje användning eller montering, kontrollera lekhagen för skador, lösa anslutningar, saknade delar eller vassa kanter. Använd inte produkten om någon komponent saknas eller är skadad. Kontakta i så fall tillverkarens servicecenter för att få reservdelar eller rådgivning.
8. Tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren får inte användas.
9. Kontrollera att alla komponenter är ordentligt åtdragna före användning.

LISTA ÖVER DELAR (FIG. A)

1. Lekhage
2. Transportväska

MONTERING AV LEKHAGEN

1. Ta ut lekhagen ur transportväskan.
2. Ta bort gummibandet som håller fast lekhagen (fig. 1).
3. Separera de enskilda hörnen och dra dem i motsatta riktningar (fig. 2).
4. Dra i mittdelen av varje övre räcke som är gömt under tyget så att den hamnar på rätt plats (fig. 3). Kontrollera att låset är låst på båda sidor.

Observera! För att det övre räcket ska låsas ordentligt måste det nedre räcket släppas (höjas upp). Annars kommer lekhagens räckan inte att låsas korrekt.

5. Dra åt det nedre räcket för att fälla ut det (fig. 4). Korrekt utfällning indikeras med ett klickljud.

DEMONTERING AV LEKHAGEN

1. Tryck på låsknappen för den nedre skenan på båda kortsidorna (fig. 5) och dra uppåt. Tryck sedan på knappen i mitten längst ner på den övre skenan för att koppla ihop de längre sidorna (fig. 6). Se till att lekstugans nedre skenor är vikta inåt (A, fig. 6) och att de övre skenorna är placerade på utsidan av lekstugan (B, fig. 6).
2. Tryck på det övre räckets låsknapp på båda långsidorna (fig. 7) och dra uppåt. För att låsa upp de övre räckan trycker du på knappen på undersidan av mitten av varje räcke (fig. 8). Dra upp och tryck sedan ner. Kontrollera att låset är öppet på båda sidor (fig. 9).
3. Fäst ihop hörnen och fäst sedan lekhagen med ett gummiband (fig. 1).

RENGÖRING

Torka av produkten med en fuktig trasa och låt torka. Kemtvätta inte och använd inte frätande medel. Torktumla och stryk inte.

Produkten har provats och uppfyller samtliga krav enligt standarden: EN 12227:2010.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære klient!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! BEHOLD FOR FREMTIDEN

ADVARSLER:

1. ADVARSEL: Ikke plasser lekegrind i nærheten av åpen ild eller annen varmekilde.
2. ADVARSEL: Ikke bruk lekegrind uten base.
3. ADVARSEL: Sørg for at lekegrind er helt utfoldet og at alle låsemekanismer er aktivert før du legger babyen i lekegrind.
4. Produktet er beregnet på barn i alderen 0+ til 4 år.
5. Ikke la noe ligge i lekegrind eller plasser lekegrind i nærheten av et annet produkt som kan utgjøre en base eller kvelningsfare.
6. Lekegrind er kun klar til bruk når låsemekanismene er låst og nøye kontrollert.
7. Før hver bruk eller montering, kontroller at lekegrind er fri for skader, løse koblinger, manglende deler eller skarpe kanter. Ikke bruk produktet hvis noen komponenter mangler eller er skadet. I dette tilfellet, vennligst kontakt produsentens service for å få reservedeler eller søke råd.
8. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
9. Før bruk, sjekk at alle komponenter er skikkelig strammet.

DELELISTE (FIG. A)

1. Lekegrind
2. Transportpose

MONTERING AV LEKEGRINDEN

1. Fjern lekegrind fra transportposen.
2. Fjern gummibåndet som fester lekegrind (fig. 1).
3. Skill de enkelte hjørnene og trekk dem i motsatte retninger (fig. 2).
4. Løft den midtre delen av hver toppskinne, skjult under materialet, slik at den passer på plass (fig. 3). Pass på at låsen er i inngrep på begge sider.

Merk følgende! For at den øvre skinnen skal låse ordentlig, må den nedre skinnelåsen frigjøres (løftes opp). Ellers låses ikke lekegrindskinnene ordentlig.

5. Trykk på den nedre skinnen for å folde den ut (fig. 4). Riktig distribusjon indikeres med et klikk. Korrekt utfolding vises med et klikk

DEMONTERING AV LEKEGRINDEN

1. Trykk på låseknappen for den nedre skinnen på begge kortsidene (fig. 5) og dra opp. Trykk deretter på knappen i midten nederst på den øvre skinnen for å koble sammen de lengre sidene (fig. 6). Sørg for at de nedre skinnene på lekegrinden er foldet innover (A, fig. 6), og at de øvre skinnene er plassert på utsiden av lekegrinden (B, fig. 6).
2. Trykk på den nedre skinnelåseknappen på begge langsider (fig. 7) og trekk opp. For å låse opp toppskinnene, trykk på knappen på undersiden av den midtre delen av hver skinne (fig. 8). Trekk opp, og trykk deretter ned. Pass på at låsen er ulåst på begge sider (fig. 9).
3. Koble hjørnene sammen og fest deretter lekegrind med en sikkerhetsstrikk (fig. 1).

RENGJØRING

Produktet bør tørkes av med en fuktig klut og deretter la det tørke. Ikke tørrrens eller bruk etsende midler. Ikke tørk mekanisk, ikke stryk.

Produktet er testet og oppfyller alle kravene i følgende standarder: EN 12227:2010.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har kjøbt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE

ADVARSLER:

1. ADVARSEL! Anbring ikke kravlegården i nærheden af åben ild eller andre varmekilder.
2. ADVARSEL! Brug ikke kravlegården uden basen.
3. ADVARSEL! Sørg for, at kravlegården er foldet helt ud, og at alle låsemekanismer er låst, før barnet placeres i kravlegården.
4. Produktet er beregnet til børn i alderen fra 0+ op til 4 år.
5. Efterlad ikke noget i kravlegården og placer ikke kravlegården i nærheden af et andet produkt, der kan udgøre en base eller skabe fare for kvælning.
6. Kravlegården er først klar til brug, når låsemekanismerne er låst og grundigt kontrolleret.
7. Før hver brug eller montage kontroller kravlegården for skader, løse forbindelser, manglende dele eller skarpe kanter. Brug ikke produktet, hvis der mangler dele eller de er beskadiget. Hvis det er tilfældet, kontakt producentens serviceafdeling for at få reservedele eller rådgivning.
8. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
9. Kontrollér, at alle dele er spændt korrekt før brug.

LISTE OVER DELE (FIG. A)

1. Kravlegård
2. Bæretaske

MONTERING AF KRAVLEGÅRDEN

1. Tag kravlegården ud af bæretasken.
2. Fjern elastikken, der holder kravlegården fast (fig. 1).
3. Skil de enkelte hjørner ad, og træk dem til hver sin side (fig. 2).
4. Løft den midterste del af hvert øverste rækværk skjult under stoffet, så det kommer ind på det rigtige sted (fig. 3). Sørg for, at låsen er låst på begge sider.

Bemærk! For at det øverste rækværk kan låses korrekt, skal låsemekanismen på det nederste rækværk frigøres (løftes opad). Ellers kan kravlegårdens rækværker ikke låses korrekt.

5. Tryk det nederste rækværk for at folde det ud (fig. 4). Den korrekte udfoldning signaleres med et klik.

AFMONTERING AF KRAVLEGÅRDEN

1. Tryk på låseknappen til den nederste skinne på begge korte sider (fig. 5) og træk op. Tryk derefter på knappen i midten nederst på den øverste skinne for at forbinde de længere sider (fig. 6). Sørg for, at legehegnets nederste skinner er foldet indad (A, fig. 6), og at de øverste skinner er placeret på ydersiderne af legehegnet (B, fig. 6).
2. Tryk på låseknappen til det nederste rækværk på begge lange sider (fig. 7), og træk opad. For at låse de øverste rækværker op, tryk på knappen på undersiden af den midterste del af hvert rækværk (fig. 8). Træk opad, og skub derefter ned. Sørg for, at låsen er låst op på begge sider (fig. 9).
3. Sæt hjørnerne sammen, og fastgør derefter kravlegården med en elastik (fig. 1).

RENGØRING

Rengør produktet med en fugtig klud, og lad det tørre. Rengør ikke kemisk, og brug ikke ætsende midler. Må ikke maskintørres eller stryges.

Produktet er testet og opfylder alle kravene i standarden: EN 12227:2010.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄ! SÄILYÄ TULEVAISUUTTA VARTEN!

VAROITUS:

1. VAROITUS! Älä sijoita leikkikehää avotulen tai muun lämmönlähteen lähelle.
2. VAROITUS! Älä käytä leikkikehää ilman alustaa.
3. VAROITUS! Varmista, että leikkikehä on täysin auki ja että kaikki lukitusmekanismit on lukittu, ennen kuin asetat lapsen leikkikehikkoon.
4. Tuote on tarkoitettu enintään 0-4-vuotiaille lapsille.
5. Älä jätä leikkikehään mitään äläkä sijoita sitä lähelle toista tuotetta, joka voi muodostaa alustan tai aiheuttaa kuristumisvaaran.

6. Leikkikehikko on käyttövalmis vasta, kun lukitusmekanismi on lukittu ja tarkistettu perusteellisesti.
7. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa tai kokoonpanoa, ettei leikkikehä ole vahingoittunut, ettei siinä ole löysiä liitoksia, puuttuvia osia tai teräviä reunoja. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut. Ota tässä tapauksessa yhteyttä valmistajan huolto-osastoon varaosien tai neuvojen saamiseksi.
8. Muita kuin valmistajan suosittamia lisävarusteita ei saa käyttää.
9. Tarkista, että kaikki osat on kiristetty kunnolla ennen käyttöä.

OSIEN LISTA (KUVA A)

1. Leikkikehä
2. Kuljetuslaukku

COT ASENNUS

1. Poista leikkikehä kuljetuslaukusta.
2. Irrota leikkikehää suojaava kuminauha (kuva 1).
3. Irrota yksittäiset kulmat toisistaan ja vedä ne vastakkaisille puolille (kuva 2).
4. Vedä kunkin yläkaiteen keskiosaa kankaan alle niin, että se menee oikeaan kohtaan (kuva 3). Varmista, että lukitus on lukittu molemmilta puolilta.

Varoitus! Jotta ylempi käsijohde lukittuu kunnolla, alemman käsijohteen lukitusmekanismi on vapautettava (nostettava ylöspäin). Muuten leikkikehää kiskot eivät lukitu oikein.

5. Purista alemmaa käsijohdetta avataksesi sen (kuva 4). Oikea avautuminen ilmaistaan napsautuksella.

LEIKKIKEHÄN PURKAMINEN

1. Paina alemman kaiteen lukituspainiketta molemmilla lyhyillä sivuilla (kuva 5) ja vedä ylöspäin. Paina sitten yläkaiteen alaosan keskellä olevaa painiketta yhdistääksesi pidemmät sivut (kuva 6). Varmista, että leikkikehän alemmat kaiteet ovat taitettu sisäänpäin (A, kuva 6) ja ylemmät kaiteet ovat leikkikehän ulkosivuilla (B, kuva 6).
2. Paina alemman kaiteen lukituspainiketta molemmilla pitkillä sivuilla (kuva 7) ja vedä ylöspäin. Ylempien kaiteiden lukitus avataan painamalla kunkin kaiteen keskikohdan alapuolella olevaa painiketta (kuva 8). Vedä ylös ja työnnä sitten alas. Varmista, että lukitus on avattu molemmilta puolilta (kuva 9).
3. Yhdistä kulmat toisiinsa ja kiinnitä leikkikehä kuminauhalla (kuva 1).

PUHDISTUS

Tuote on pyyhittävä kostealla liinalla ja annettava kuivua. Älä puhdistu kemiallisesti tai käytä syövyttäviä aineita. Älä kuivaa mekaanisesti, älä silittää.

Tuote on testattu ja täyttää kaikki standardivaatimukset: EN 12227:2010.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Caro cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou questões sobre o produto que adquiriu, contacte-nos:

help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE! GUARDE PARA O FUTURO

ADVERTÊNCIAS:

1. AVISO! Não coloque o parque bebé perto de uma chama aberta ou de outra fonte de calor.
2. AVISO! Não utilizar o parque bebé sem base.
3. AVISO! Certifique-se de que o parque bebé está totalmente desdobrado e que todos os mecanismos de fecho estão bloqueados antes de colocar a criança no parque.
4. O produto é adequado para crianças dos 0+ aos 4 anos.
5. Não deixe nada no parque infantil ou coloque-o perto de outro produto que possa servir de base ou representar um perigo de estrangulamento.
6. O parque infantil só está pronto a ser utilizado quando os mecanismos de fecho estiverem bloqueados e cuidadosamente verificados.
7. Antes de cada utilização ou montagem, verificar o parque infantil quanto a danos, ligações soltas, peças em falta ou arestas vivas. Não utilizar o produto se houver componentes em falta ou danificados. Neste caso, contactar o serviço de assistência técnica do fabricante para obter peças sobressalentes ou aconselhamento.
8. Não devem ser utilizados acessórios não recomendados pelo fabricante.
9. Antes de uso verificar se todos os componentes estão corretamente apertados.

LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

1. Parque infantil
2. Saco de transporte

MONTAGEM DO PARQUE BEBÉ

1. Retire o parque infantil do saco de transporte.
2. Retire o elástico que fixa o parque infantil (Fig. 1).
3. Separe os cantos individuais e puxe-os para lados opostos (Fig. 2).
4. Levante a parte central de cada barra por baixo do tecido para que fique no sítio certo (Fig. 3). Certifique-se de que o fecho está bloqueado em ambos os lados.

Atenção! Para que a barra superior bloqueie corretamente, o fecho da barra inferior deve ser libertado (levantada). Caso contrário, as barras do parque infantil não ficarão corretamente bloqueadas.

5. Aperte a barra inferior para a desdobrar (Fig. 4). Desdobramento correto é assinalado por um clique.

DESMONTAGEM DO PARQUE

1. Pressione o botão de trava do trilho inferior em ambos os lados curtos (Fig. 5) e puxe para cima. Em seguida, pressione o botão no centro na parte inferior do trilho superior para conectar os lados mais longos (Fig. 6). Certifique-se de que os trilhos inferiores do cercado estejam dobrados para dentro (A, Fig. 6) e que os trilhos superiores estejam posicionados nas laterais externas do cercado (B, Fig. 6).

2. Prima o botão de bloqueio da barra inferior em ambos os lados compridos (Fig. 7) e puxe para cima. Para desbloquear as barras superiores, prima o botão situado na parte inferior do centro de cada barra (Fig. 8). Puxe para cima e depois empurre para baixo. Certifique-se de que o fecho está desbloqueado em ambos os lados (Fig. 9).
3. Junte os cantos e, em seguida, prenda o parque infantil com um elástico (Fig. 1).

LIMPEZA

O produto deve ser limpo com um pano húmido e depois deixado a secar. Não limpe a seco nem use agentes corrosivos. Não seque mecanicamente, não passe a ferro.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos da norma: EN 12227:2010.

As imagens são meramente ilustrativas; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή θερμότητας.
2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο χωρίς τη βάση.
3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι το παρκοκρέβατο είναι πλήρως ξεδιπλωμένο και ότι έχουν ενεργοποιηθεί και κλειδώσει όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν τοποθετήσετε το παιδί στο παρκοκρέβατο.
4. Το προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας 0+ έως 4 ετών.
5. Μην αφήνετε αντικείμενα μέσα στο παρκοκρέβατο και μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε άλλο προϊόν που θα μπορούσε να αποτελέσει βάση ή να δημιουργήσει κίνδυνο πνιγμού.
6. Το παρκοκρέβατο είναι έτοιμο για χρήση μόνο όταν οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι κλειδωμένοι και έχουν ελεγχθεί διεξοδικά.
7. Πριν από κάθε χρήση ή συναρμολόγηση, ελέγξτε το παρκοκρέβατο για ζημιές, χαλαρές συνδέσεις, τμήματα που λείπουν ή αιχμηρές άκρες. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει υποστεί ζημιά οποιοδήποτε εξάρτημα. Σε μια τέτοια την περίπτωση, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις του κατασκευαστή για ανταλλακτικά ή για συμβουλές.
8. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
9. Πριν από τη χρήση ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά σφικμένα.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

1. Παρκοκρέβατο
2. Σάκος μεταφοράς

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟΥ

1. Βγάλτε το παρκοκρέβατο από τον σάκο μεταφοράς.
2. Αφαιρέστε το λαστιχάκι που ασφαλίζει το παρκοκρέβατο (εικ. 1).
3. Διαχωρίστε τις επιμέρους γωνίες και τραβήξτε τις προς τις αντίθετες πλευρές (εικ. 2).
4. Τραβήξτε το μεσαίο τμήμα κάθε άνω κιγκλιδώματος που βρίσκεται μέσα στο ύφασμα, ώστε να μπει στη σωστή θέση (εικ. 3). Βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά είναι κλειδωμένη και στις δύο πλευρές.

Προσοχή! Για να ασφαλίσει σωστά το άνω κιγκλιδώμα, ο μηχανισμός ασφάλισης του κάτω κιγκλιδώματος πρέπει να απελευθερωθεί (να αναστηλωθεί προς τα πάνω). Διαφορετικά τα κιγκλιδώματα του παρκοκρέβατου δεν θα ασφαλίσουν σωστά.

5. Πιέστε προς τα κάτω το κάτω κιγκλιδώμα για να το ξεδιπλώσετε (εικ. 4). Το σωστό άνοιγμα σηματοδοτείται με ένα κλικ.

ΑΠΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟΥ

1. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος της κάτω ράγας και στις δύο κοντές πλευρές (εικ. 5) και τραβήξτε προς τα πάνω. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί στο κέντρο, στο κάτω μέρος της επάνω ράγας, για να συνδέσετε τις μεγαλύτερες πλευρές (εικ. 6). Βεβαιωθείτε ότι οι κάτω ράγες της παιδικής αυλής είναι διπλωμένες προς τα μέσα (Α, εικ. 6) και ότι οι επάνω ράγες βρίσκονται στις εξωτερικές πλευρές της αυλής (Β, εικ. 6).
2. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος του κάτω κιγκλιδώματος και στις δύο μακριές πλευρές (εικ. 7) και τραβήξτε προς τα πάνω. Για να ξεκλειδώσετε το επάνω κιγκλιδώμα, πατήστε το κουμπί στον πάτο του κέντρου κάθε κιγκλιδώματος (εικ. 8). Τραβήξτε προς τα πάνω και στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω. Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ασφάλισης έχει ξεκλειδώσει και στις δύο πλευρές (εικ. 9).
3. Συνδέστε τα γωνιακά τμήματα μεταξύ τους και στη συνέχεια ασφαλίστε το παρκοκρέβατο με το λάστιχο ασφαλείας (εικ. 1).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Σκουπίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει. Μην το υποβάλλετε σε χημικό καθαρισμό και μη χρησιμοποιείτε καυστικά μέσα. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο, μην το σιδερώνετε.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων: EN 12227:2010.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil help@lionelo.com.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES HOIATUSED:

1. HOIATUS! Ärge asetage mänguala lahtise tule või muu soojusallika lähedusse.

2. HOIATUS! Ärge kasutage mänguala ilma aluseta.
3. HOIATUS! Veenduge, et mänguala on täielikult lahti volditud ja et kõik lukustusmehhanismid lukustatud, enne kui lapse mängualusesse asetate.
4. Toode sobib lastele vanuses 0+ kuni 4 aastat.
5. Ärge jätke mängualasse esemeid ega asetage mänguala mõne muu toote lähedusse, mis võib olla aluspinnaks või kujutada endast lämbumisohtu.
6. Mänguala on kasutusvalmis alles siis, kui lukustusmehhanismid on lukustatud ja põhjalikult kontrollitud.
7. Enne iga kasutamist või kokkupanekut kontrollige mänguala kahjustuste, lahtiste ühenduste, puuduvate osade või teravate servade suhtes. Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on puudu või kahjustatud. Sellisel juhul võtke varuosade või nõu saamiseks ühendust tootja teenindusosakonnaga.
8. Mitte kasutada tootja poolt mitte soovitatud tarvikuid.
9. Kontrollige enne kasutamist, et kõik komponendid oleksid korralikult pingutatud.

OSADE LOEND (JOONIS A)

1. Mänguala
2. Kandekott

MÄNGUAIA PAIGALDAMINE

1. Võtke mänguväljak kandekotist välja.
2. Eemaldage mänguala kinnitav kummipael (joonis 1).
3. Eraldage üksikud nurgad ja tõmmake need vastaskülgedele (joonis 2).
4. Tõmmake iga riide alla peidetud ülemise käsipuu keskosa nii, et see satuks õigesse kohta (joonis 3). Veenduge, et lukk on mõlemal pool lukustatud.

Tähelepanu! Selleks, et ülemine käsipuu õigesti lukustuks, peab alumise käsipuu lukustusmehhanism olema vabastatud (ülespoole tõstetud). Vastasel juhul ei lukustu käsipuud õigesti.

5. Avamiseks pingutage alumist käsipuud (joonis 4). Õigest lahtivõtmisest annab märku klõpsatus.

MÄNGUAIA KOKKUVOLTIMINE

1. Vajutage alumise rööpa lukustusnuppu mõlemal lühikesel küljel (joonis 5) ja tõmmake üles. Seejärel vajutage ülemise rööpa allosas keskel asuvat nuppu, et ühendada pikemad küljed (joonis 6). Veenduge, et mänguaia alumised rööpad on kokku volditud sissepoole (A, joonis 6) ja ülemised rööpad asuvad mänguaia välimistel külgedel (B, joonis 6).
2. Vajutage mõlemal pikal küljel alumise käsipuu lukustusnuppu (joonis 7) ja tõmmake ülespoole. Ülemiste käsipuude lukustuse avamiseks vajutage iga käsipuu keskel oleva allserva nupule (joonis 8). Tõmmake üles ja seejärel suruge alla. Veenduge, et lukk on mõlemalt poolt lukustamata (joonis 9).
3. Ühendage nurgad kokku ja kinnitage mänguala kummist rihmaga (joonis 1).

PUHASTAMINE

Toodet tuleb pühkida niiske lapiga ja lasta seejärel kuivada. Ärge puhastage keemiliselt ega kasutage söövitavaid vahendeid. Ärge kuivatage mehaaniliselt, ärge triikige.

Toode on testitud ja vastab kõigile standardsetele nõuetele: EN 12227:2010.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI BRĪDINĀJUMI:

1. BRĪDINĀJUMS! Nenovietojiet manēžu atklātas liesmas vai cita siltuma avota tuvumā.
2. BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet manēžu bez pamatnes.
3. BRĪDINĀJUMS! Pirms bērna ievietošanas manēžā pārliecinieties, ka manēža ir pilnībā atlocīta un visi bloķēšanas mehānismi ir ieslēgti.
4. Produkts ir paredzēts bērniem līdz 4 gadu vecumam.
5. Neatstājiet neko manēžā un nenovietojiet manēžu tuvu citiem priekšmetiem, kas var radīt atbalsta punktu, nosmakšanas vai nožņaugšanās apdraudējumu.
6. Manēža ir gatava lietošanai tikai pēc tam, kad bloķēšanas mehānismi ir ieslēgti un rūpīgi pārbaudīti.
7. Pirms katras lietošanas vai montāžas pārbaudiet, vai manēža nav bojāta, tajā nav vaļīgu savienojumu, trūkst detaļu vai nav asu malu. Neizmantojiet produktu, ja trūkst kādu sastāvdaļu vai tās ir bojātas. Šādā gadījumā sazinieties ar ražotāja servisu, lai saņemtu rezerves daļas vai padomu.
8. Nedrīkst izmantot piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs.
9. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visas sastāvdaļas ir pareizi pievilktas.

DAĻU SARAKSTS (ATT. A)

1. Manēža
2. Soma pārvadāšanai

MANĒŽAS SALIKŠANA

1. Izņemiet manēžu no transportēšanas somas.
2. Noņemiet gumijas lenti, kas nostiprina manēžu (att. 1).
3. Atdaliet atsevišķus stūrus un pavelciet tos pretējos virzienos (att. 2).
4. Paceliet katras augšējās malas vidējo daļu, kas pārklāta ar materiālu, tā, lai tās ietilptu vietā (att. 3). Pārliecinieties, ka fiksators ir bloķēts abās pusēs.

Uzmanību! Lai augšējā marga pareizi bloķētos, atlaidiet (paceliet) apakšējās margas fiksatoru. Pretējā gadījumā manēžas margas netiks pareizi nofiksētas.

5. Nospiediet apakšējo margu, lai to atlocītu (att. 4). Ja montāža ir veikta pareizi, dzirdēsiet klikšķi.

MANĒŽAS IZJAUKŠANA

1. Nospiediet apakšējās slīdes bloķēšanas pogu abās īsajās pusēs (att. 5) un pavelciet uz augšu. Pēc tam nospiediet pogu vidū apakšā pie augšējās slīdes, lai savienotu garākās pusēs (att. 6). Pārliecinieties, ka manēžas apakšējās slīdes ir salocītas uz iekšpusi (A, att. 6), un augšējās slīdes atrodas manēžas ārējās pusēs (B, att. 6).
2. Nospiediet apakšējās margas bloķēšanas pogu abās garajās pusēs (att. 7) un pavelciet uz augšu. Lai atbloķētu augšējās margas,

nospiediet pogu katras margas centrālās daļas apakšpusē (att. 8). Pavelciet uz augšu, pēc tam nospiediet uz leju. Pārliecinieties, ka fiksators ir atbloķēts abās pusēs (att. 9).

3. Savienojiet stūrus kopā un pēc tam nostipriniet manēžu ar gumijas lenti (att. 1).

TĪRĪŠANA

Produkts jānoslauka ar mitru drānu un pēc tam jāatstāj nožūt. Netīriet ķīmiski un neizmantojiet kodīgas vielas. Nežāvējiet mehāniski, negludiniet.

Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām EN 12227:2010 standartam

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, faktiskais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Detailed warranty conditions are available on the website:
Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com